

اعلامیه مطبوعاتی

گزارش تازه: غوطه عمیق؛ جهان پس از کوید - ۱۹!

(ترجمه)

حزب التحریر - بریتانیا گزارشی را با عنوان "غوطه عمیق؛ جهان پس از کوید - ۱۹" منتشر کرده است که ناکامی جهان سرمایه‌داری را در ارائه پاسخ موثر به این همه‌گیری جهانی مستند می‌کند. این گزارش نشان می‌دهد که چگونه نواقص نظام‌مند ایدئولوژی سرمایه‌داری چنین ناکامی را اجتناب‌ناپذیر می‌کند، حال آن‌که نظام دموکراتیک‌اش تنها از خدمت حکومت‌ها به یک درصد نخبه‌گان مراقبت کرده است.

این گزارش با بیان این نکته پایان می‌یابد که ایدئولوژی لیبرالیسم با تمرکز بر افراد و آزادی‌های‌شان، برای عده کمی جالب، اما برای سایر مردم ناخوش‌آیند بوده است. نظامی که استدلال مسئولین‌اش با اکثریت باشد، در واقعیت تنها برای تأمین منافع چند فرد محدود کارآمد است. افکار سیاسی برخاسته از لیبرالیسم تنها در خور ثروت‌مندان است و حس عمیقی از اهانت برای فقرا دارد. عده‌ای هنوز در دفاع از سرمایه‌داری استدلال می‌کنند، درحالی‌که بسیاری‌ها امپراتور را بی‌دلیل مشاهده می‌کنند.

دیگر بعضی مفسرین و صاحب‌نظران درباره عظمت سرمایه‌داری سخن نمی‌گویند، بل به دفاع از آن به‌عنوان بهترین گزینه موجود می‌پردازند. بافت سیاسی سراسر جهان مملو از بی‌محتبی و ناامیدی شده است، بی‌توجه به نوع رژیم‌ها که مردم زیر چترش زندگی می‌کنند. در واقع، اشتباهی تغییر در قلب‌های اکثریت مردم، فارغ از نژاد و دین‌شان در حال زیاد شدن است، خواه حکام‌شان دموکرات، دیکتاتور یا دست‌نشانده باشد. باوجود گسترش هژمونی سرمایه‌داری در سراسر جهان، افزایش محرومیت مردم حتی سریع‌تر از آن شده است. اشتباهی تغییر تنها زمانی اوج می‌گیرد که اوضاع اقتصادی در سراسر جهان رو به وخامت گراید و تأمین نیازهای اولیه برای اکثر مردم ناممکن شود.

ما به‌عنوان مسلمانان وظیفه داریم تا در این فضای تغییر، این فرصت را غنیمت بشماریم و یک تصویر بدیل را به ملت‌های جهان ارائه کنیم. الله سبحانه و تعالی خالق زمین و اکوسیستم به‌هم پیوسته آن است. اوتعالی با رحمت بی‌پایان‌اش اسلام را به بشریت هدیه داده است، نظامی که راه‌حل‌های ژرف و عمیق سیاسی، اقتصادی و محیطی هماهنگ با سایر سیارات دارد. بناءً مسئولیت ما به‌عنوان امت مسلمه این است تا به‌خاطر اقامه رهبری اسلام بر روی زمین از طریق تأسیس مجدد خلافت بر منهج نبوت کار کنیم و به‌پیش برویم.

برای خواندن متن کامل گزارش به این آدرس مراجعه کنید:

<http://www.hizb.org.uk/wp-content/uploads/2020/08/Deep-Dive-The-World-After-COVID-19.pdf>

یحیی نسبت

نماینده مطبوعاتی حزب التحریر - بریتانیا

٨ محرم ١٤٤٢ هـ.ق

پنج شنبه، ٢٧ آگست/اوت ٢٠٢٠ م

شمارهٔ صدور: ٠١ / AH ١٤٤٢

مترجم: محمد حارث پويا